

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1202/2012

z 13. decembra 2012,

ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľné na vajcia a vaječné žĺtky vyvážané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I k zmluve

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 164 ods. 2,

keďže:

- (1) Článok 162 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1234/2007 stanovuje, že rozdiely medzi cenami v medzinárodnom obchode pre výrobky uvedené v článku 1 ods. 1 písm. s) a vymenované v časti XIX prílohy I k uvedenému nariadeniu a cenami v rámci Spoločenstva sa môžu uhradiť vývoznou náhradou, ak sa tieto výrobky vyvážajú vo forme tovarov vymenovaných v časti V prílohy XX k uvedenému nariadeniu.
- (2) Nariadením Komisie (EÚ) č. 578/2010 z 29. júna 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1216/2009, pokiaľ ide o systém priznávajúci vývozné náhrady na určité poľnohospodárske výrobky vyvážané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I k zmluve, a kritériá stanovovania výšky týchto náhrad <sup>(2)</sup>, sa určujú výrobky, na ktoré by mala byť stanovená sadzba náhrady uplatňovaná v prípade vývozu týchto výrobkov vo forme tovarov uvedených v časti V prílohy XX k nariadeniu (ES) č. 1234/2007.
- (3) V súlade s článkom 14 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 578/2010 by sa mala sadzba náhrady na 100 kg každého príslušného základného výrobku stanoviť na rovnaké obdobie ako to, pre ktoré sú náhrady stanovené pre rovnaké výrobky vyvážané nespracované.

- (4) Článok 162 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007 stanovuje, že vývozná náhrada pre výrobok obsiahnutý v tovare nemôže prevýšiť náhradu uplatniteľnú na tento výrobok v prípade, že je vyvážaný bez ďalšieho spracovania.
- (5) Náhrady, ktoré sa uplatňujú v súčasnosti, sa stanovili vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 861/2012 <sup>(3)</sup>. Vzhľadom na to, že by sa mali stanoviť nové náhrady, uvedené nariadenie by sa malo zrušiť.
- (6) S cieľom zabrániť narušeniu súčasnej situácie na trhu, zabrániť špekuláciám na trhu a zaistiť účinné riadenie by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.
- (7) Riadiaci výbor pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov nedoručil stanovisko v lehote, ktorú stanovil predseda výboru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Sadzby náhrad uplatniteľné na základné výrobky uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 578/2010 a v časti XIX prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1234/2007 a vyvážané vo forme tovarov uvedených v časti V prílohy XX k nariadeniu (ES) č. 1234/2007 sa stanovujú tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 861/2012 sa týmto zrušuje.

## Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. decembra 2012

Za Komisiu  
v mene predsedu  
Daniel CALLEJA

generálny riaditeľ pre podnikanie a priemysel

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 255, 21.9.2012, s. 27.

## PRÍLOHA

**Sadzba náhrad uplatniteľná od 14. decembra 2012 na vajcia a vaječné žĺtky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve**

(EUR/100 kg)

| Kód KN        | Opis                                                                                                                                                                               | Miesto určenia <sup>(1)</sup> | Sadzba náhrad |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------|
| 0407          | Vtáacie vajcia v škrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené:                                                                                                                   |                               |               |
|               | – Ostatné čerstvé vajcia:                                                                                                                                                          |                               |               |
| 0407 21 00    | -- Z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> :                                                                                                                                       |                               |               |
|               | a) Na vývoz albumínu patriaceho pod kódy KN 3502 11 90 a 3502 19 90                                                                                                                | 02                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 03                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 04                            | 0,00          |
|               | b) Na vývoz iných tovarov                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
| 0407 29       | -- Ostatné:                                                                                                                                                                        |                               |               |
| 0407 29 10    | --- Z hydiny, iné ako z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> :                                                                                                                    |                               |               |
|               | a) Na vývoz albumínu patriaceho pod kódy KN 3502 11 90 a 3502 19 90                                                                                                                | 02                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 03                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 04                            | 0,00          |
|               | b) Na vývoz iných tovarov                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
| 0407 90       | – Ostatné:                                                                                                                                                                         |                               |               |
| 0407 90 10    | -- Z hydiny                                                                                                                                                                        |                               |               |
|               | a) Na vývoz albumínu patriaceho pod kódy KN 3502 11 90 a 3502 19 90                                                                                                                | 02                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 03                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 04                            | 0,00          |
|               | b) Na vývoz iných tovarov                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
| 0408          | Vtáacie vajcia bez škrupín a vaječné žĺtky čerstvé, sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované, mrazené alebo inak konzervované, tiež s prídavkom cukru alebo iných sladidiel: |                               |               |
|               | – Vaječné žĺtky:                                                                                                                                                                   |                               |               |
| 0408 11       | -- Sušené:                                                                                                                                                                         |                               |               |
| ex 0408 11 80 | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                   |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
| 0408 19       | -- Ostatné:                                                                                                                                                                        |                               |               |
|               | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                   |                               |               |
| ex 0408 19 81 | ---- Tekuté:                                                                                                                                                                       |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
| ex 0408 19 89 | ---- Mrazené:                                                                                                                                                                      |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
|               | – Ostatné:                                                                                                                                                                         |                               |               |
| 0408 91       | -- Sušené:                                                                                                                                                                         |                               |               |
| ex 0408 91 80 | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                   |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |

| (EUR/100 kg)  |                                               |                               |               |
|---------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|---------------|
| Kód KN        | Opis                                          | Miesto určenia <sup>(1)</sup> | Sadzba náhrad |
| 0408 99       | -- Ostatné:                                   |                               |               |
| ex 0408 99 80 | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu:<br>nesladené | 01                            | 0,00          |

<sup>(1)</sup> Miesta určenia sú tieto:

01 Tretie krajiny. Pre Švajčiarsko a Lichtenštajnsko sa tieto sadzby neuplatňujú na tovar uvedený v tabuľkách I a II k protokolu 2 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972.

02 Kuvajt, Bahrajn, Omán, Katar, Spojené arabské emiráty, Jemen, Turecko, osobitná administratívna oblasť Hongkong a Rusko.

03 Južná Kórea, Japonsko, Malajzia, Thajsko, Taiwan a Filipíny.

04 Všetky miesta určenia okrem Švajčiarska a tých, ktoré sú uvedené v 02 a 03.